

Russian version (English version below)

**В Евразийскую Экономическую Комиссию
От EPSON MIDDLE EAST FZCO
Адрес: 6WA 401 6W здание, Свободная зона
аэропорта Дубая, Дубай, Объединенные Арабские
Эмираты**

Письмо обращение от 20.01.2026

В рамках публичного обсуждения проекта Технического регламента Таможенного союза 048/2019 «Об энергоэффективности энергопотребляющих устройств», который еще не вступил в силу, просим рассмотреть отдельные положения, а именно формулировку пунктов 4 и 9 Приложения №1: «Бытовое и офисное электрическое оборудование в режиме ожидания и режиме выключения, указанное в пункте 1 приложения №5 к техническому регламенту» и «Внешние источники питания, указанные в пункте 1 приложения №10 к техническому регламенту».

В этой связи предлагаем

1. В рамках указанного регламента определить порядок трактовки терминов «бытовое» и «офисное» электрическое оборудование применительно к продукции ИТ-сферы, включая принтеры, сканеры и проекторы.
2. Рассмотреть возможность неприменения настоящего технического регламента к оборудованию промышленного (индустриального) назначения, используемому исключительно в производственных процессах под контролем обученного персонала и не относящемуся к категории бытового или офисного.

По мнению компании, промышленное (индустриальное) оборудование не должно включаться в область применения рассматриваемого проекта ТР ТС 048/2019, так как оно не предназначено для бытового или офисного использования. Кроме того, мы хотели бы добавить, что класс А (по стандарту CISPR) в стандартах ЭМИ (электромагнитных помех) не подлежит регулированию (класс А: для промышленного оборудования, используемого в средах, отличных от жилых домов, например, на заводах и в коммерческих зданиях; класс В: для оборудования, используемого в жилых домах и офисах, и к нему применяются более строгие нормативные значения).

Будем признательны за рассмотрение и возможное принятие вышеуказанных предложений.

Искренне,

Представитель EPSON MIDDLE EAST FZCO



Савченко Яна

English version

**To the Eurasian Economic Commission
From EPSON MIDDLE EAST FZCO
Address: 6WA 401 6W bldg, Dubai Airport Freezone,
Dubai, United Arab Emirates**

Formal letter from RD. 01. 2026

Within the framework of the public discussion of the draft Technical Regulation of the Customs Union 048/2019 “On the Energy Efficiency of Energy-Consuming Devices,” which has not yet entered into force, we respectfully request consideration on certain provisions, in particular the formulation of paragraph 4 and 9 of Annex No. 1: “Household and office electrical equipment in standby and off modes, as specified in paragraph 1 of Annex No. 5 to the Technical Regulation” and “External power supplies specified in clause 1 of appendix No. 10 to the technical regulation”. In this regard, we propose the following:

1. Within the framework of the above-mentioned regulation, establish the procedure for interpreting the terms “household” and “office” electrical equipment with respect to IT products, including printers, scanners, and projectors.
2. To consider the possibility of exempting industrial equipment, used exclusively in manufacturing processes under the supervision of trained personnel and not falling under the category of household or office equipment, from the application of this Technical Regulation.

In our company’s view, industrial (non-household) equipment should not fall within the scope of the Draft Technical Regulation 048/2019, as it is not intended for household or office purposes. Also, we would like you to add that Class A (regarding to CISPR standard) in EMI (electromagnetic interference) standards is exempt (class A: For industrial equipment used in environments other than homes, such as factories and commercial facilities; class B: For equipment used in homes and offices, and stricter regulatory values apply).

We would appreciate your consideration and the possible adoption of the above-mentioned proposals.

Sincerely,

Representative of EPSON MIDDLE EAST FZCO



Yana Savchenko